

ASSOCIATION
FRANCO - ALLEMANDE
DES ENSEIGNANTS
DE L' HORTICULTURE

ARBEITSGEMEINSCHAFT
DEUTSCH-FRANZÖSISCHER
GARTENBAU -
LEHRER

Pantin / Telgte, am 28.03.1996

An die
Mitglieder, Freunde und Förderer der
Arbeitsgemeinschaft deutsch-französischer
Gartenbaulehrer

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

diese letzte Information für unser Treffen in der Woche nach Ostern kommt
zwar spät - doch ich hoffe nicht zu spät!

Dienstag, den 09. April 1996

- 05.30 Uhr Abfahrt in Telgte, Wöste 55 bei Francis und Johannes Peperhove
06.00 Uhr Abfahrt in Hamm (falls die Dresdener nach Hamm kommen
21.21 Uhr Dresden - 04.26 Uhr Hamm)
08.00 Uhr Abfahrt in Köln-Lövenich (Aachener Str.) oder Raststätte Hürth
(Familie Meyer)
10.00 Uhr Abfahrt in Frankfurt (Abfahrt Langen)
(Familie Kangur; evtl. Herr Wiehle - bitte bei mir anrufen
06.14 Uhr Erfurt - 08.35 Uhr Frankfurt)
12.00 Uhr Ankunft in Freiburg
Der Ort möge von der Familie Appel genannt werden. Familie
Blaschke kommt auch nach Freiburg - vielleicht auch die Familien
Schulze, Möschner und Merkert. Setzen Sie sich bitte mit der
Familie Appel in Verbindung.
12.00 Uhr Mittagessen
13.00 Uhr Abfahrt in Freiburg
19.30 Uhr Ankunft in Montelimar

Die Kosten für das Seminar betragen 450 DM. Hinzu kommen pro Person Kosten
für den Bus für die Hin- und Rückfahrt von 100 DM.

Beide Beträge bitte ich auf das Konto der Arbeitsgemeinschaft deutsch-französischer
Gartenbaulehrer umgehend einzuzahlen. Volksbank Telgte, Kto.-Nr. 20 467 902,
BLZ: 400 626 24. Das endgültige Programm bekommen Sie in Montelimar!
Sollten Sie noch Fragen haben, so rufen Sie bitte bei mir an!

Mit freundlichem Gruß

Johannes Peperhove
(Johannes Peperhove, Präsident)

Secretariat / Sekretariat UNREP, 94, Avenue du General Leclerc, F-93500 Pantin
Tel.: (16-1) 48.91.73.16; Fax: (16-1) 4891.2282

Bureau / Büro

Wöste 55, D-48291 Telgte, Tel.: 02504/3176; Fax: 02504/3176

ASSOCIATION
FRANCO - ALLEMANDE
DES ENSEIGNANTS
DE L' HORTICULTURE

ARBEITSGEMEINSCHAFT
DEUTSCH-FRANZÖSISCHER
GARTENBAU-
LEHRER

Pantin/Telgte, am 16.02.1996

An die
Mitglieder, Freunde und Förderer
der Arbeitsgemeinschaft
deutsch-französischer
Gartenbaulehrer

Programm
der 26. deutsch-französischen Lehrerfortbildung
im Gartenbau vom 09. - 13. April 1996

Centre D'ETUDES FORESTIERES ET AGRICOLES
103 avenue de Rochemaure, F-26200 Montelimar

Dienstag, den 09. April 1996
bis

20.00 Uhr Ankunft und Bezug der Unterkunft im
Centre d'etudes Forestieres et Agricoles
103, Avenue de Rochemaure, F-26200 Montelimar

20.30 Uhr Eröffnung des Seminars unter dem Thema:
"Die Produktion von Gartenbauprodukten im Einklang
mit der Natur"

Mittwoch, den 10. April 1996

Universität für Weinbau (Suze la Roussc)

- * Neue Rebsorten
- * Problem und Reduzierungsmöglichkeiten des Nitratgehaltes
im Weinbau
- * Pflanzenschutz (biologischer, physikalischer und
chemischer)

Besichtigung der Kellerei für Weinbau (Aubert in
Donzère - Domkeller von St. Restitut)

- * Kellertechnik
- * Vermarktung

Secretariat / Sekretariat

UNREP, 94 Avenue du General Leclerc,
F-83500 Pantin, Tel.: (16-1)
48.91.73.16

Bureau / Büro

Wöste 55, D-48291 Telgte
Tel.+Fax: 02504 / 3176

Donnerstag, den 11. April 1996

Besichtigung eines Obstbaubetriebes

Favel in Donzère

- * Naturgemäßer Obstbaumschnitt, Wundpflege
- * Baumformen - Kronenformen - Kronenbehandlung
- * Entwicklungsperioden der Obstbäume
- * Wachstum und Fruchtbarkeit
- * Arbeitswirtschaftliche Auswirkungen des Schnitts

Besichtigung eines Zierpflanzenbaubetriebes

- * Umweltgerechtes Düngen durch geschlossene Systeme
- * Biologischer und biotechnischer Pflanzenschutz
- * Probleme der Vitalitätsmessung von Topfpflanzen
- * Probleme der Vermarktung in weitere Regionen durch Qualitätseinbußen
- * Liquidität der Zierpflanzenbaubetrieb

Freitag, den 12. April 1996

Besichtigung eines Gemüsebaubetriebes in Montelimar

- * Probleme des Nitratgehaltes in Salatkulturen
- * Bekämpfungsmöglichkeiten von Kohlhernie
- * Absatz von Gemüse - Qualitätsverlust durch Transport
- * Probleme von Gemüseimporten - Preisverfall

Besichtigung der Schule

Centre d'etudes Forestieres et Agricoles

- * Entwicklung neuer Lehrpläne im Hinblick auf 'Handlungsorientiertes Unterrichten'
- * Probleme der Integration lernschwacher SchülerInnen
- * Einsatz 'Neuer Technologien' im Unterricht
- * Jugendarbeitslosigkeit und ihre Bekämpfung

Samstag, den 13. April 1996

Abschluß des 26. Seminars

- * Zusammenfassung der Ergebnisse
- * Erarbeitung des Schwerpunktes für das folgende Seminar

Abreise der Teilnehmer

Die Kosten des Seminars betragen ca. 470 DM.

Ich wünsche allen Teilnehmer an diesem Fortbildungsseminar in Montelimar eine gute Anreise.

Mit freundlichem Gruß


(Johannes Peperhove, Präsident)

PROGRAMME
Séminaire Franco-Allemand à MONTELMAR (Drôme)
du 9 au 13 Avril 1996

Mardi 9 Avril 1996

19 H 00 : Arrivée et installation des participants du 9 au 13 Avril au matin au :
C.E.F.A. - 103 Avenue de Rochemaure - 26200 MONTELMAR - tél. 75.01.34.94
20 H 00 : Dîner au C.E.F.A.

Mercredi 10 Avril 1996

08 H 00 : Petit Déjeuner
10 H 00 : Vallon Pont d'Arc + La Grotte Chauvet - Tél 75.37.17.68
durée visite : 1 H 30 avec guide
12 H 30 : Déjeuner à la Cafétéria Casino de Montélimar
14 H 30 : - Visite du Château de Suze la Rousse
- Visite de l'Université du vin à Suze la Rousse
M. Jacques AVRIL - Tél. 75.04.86.09
17 H 00 : Visite d'une cave : Etablissements AUBERT à Donzère - Tél. 75.51.63.01
20 H 00 : Dîner chez "Teste Animation" - rue Jean Jacques Ménuret - ZI sud du Petit Pélican
à Montélimar - Tél. 75.01.44.43

Jeudi 11 Avril 1996

08 H 00 : Petit Déjeuner
10 H 00 précises : Visite du Palais des Papes à Avignon - Tél 90.27 50.00
visite avec guide
12 H 00 environ : Déjeuner à la Cafétéria d'Avignon
14 H 00 : Visite des Pépinières REY à Jonquières - Tél. 90.70.36.00
16 H 30 - 17 H : Visite d'une exploitation horticole sous serres : Serres d'Anadia à Sarrians -
Tél. 90.65.43.70
20 H : Dîner chez "Agathe" - 6 rue Chemin Neuf à Montélimar - Tél. 75.51.86.31

Vendredi 12 Avril 1996

08 H 00 : Petit Déjeuner
09 H 00 : Visite d'une usine de Nougat : Etablissements Chabert et Guillot à Montélimar -
Tél. 75 00 82 00 - durée environ 45 minutes
12 H 30 : Déjeuner au Restaurant "Côté Jardin" à Villard de Lans - Tél. 76.95.14.66 (se garer
sur le parking devant l'Office du Tourisme)
14 H 00 : Visite d'un peuplement forestier avec M. BEAUDOING de l'Office National des
Forêts
16 H 30 - 17 H : Visite des Grottes de Choranche - Tél. 76.36.09.88 - durée 1 H
20 H 00 : Dîner de clôture à l'hôtel restaurant "La Treille Muscate" à Cliousclat - Tél.
75.63.13.10

Samedi 13 Avril 1996

08 H 00 : petit déjeuner
09 H 00 : - Clôture du séminaire,
- Départ des participants.

ASSOCIATION

FRANCO - ALLEMANDE

DES ENSEIGNANTS

DE L'ORTICULTURE

ARBEITSGEMEINSCHAFT

DEUTSCH-FRANZÖSISCHER

GARTENBAU -

LEHRER

An die

Mitglieder, Freunde und Förderer
der Arbeitsgemeinschaft
deutsch-französischer
Gartenbaulehrer

Pantin / Telgte, am 30.12. 1995

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

das Jahr 1995 hatte für uns eine besondere Bedeutung. Wir feierten das 25jährige Bestehen unserer Arbeitsgemeinschaft.

Unser 26. Treffen findet in **Montelimar** in Südfrankreich statt vom

09. - 13. April 1996.

Leider habe ich erst heute das Programm bekommen. Wie immer hat ein in Frankreich durchgeführtes Programm seinen besonderen Reiz. Ich gehe daher davon aus, daß eigentlich alle MitgliederInnen daran teilnehmen möchten.

Deshalb bitte ich Sie, sich umgehend anzumelden. Ab Münster setzten wir einen Bus ein. Aus **Kommunikations-, Umwelt- und Kostengründen** möchte ich Sie alle bitten, mit dem Bus anzureisen. Die Kosten kann ich Ihnen leider noch nicht nennen, da ich keine Angaben hierzu erhalten haben. Gehen Sie davon aus, daß wir ca. 450 DM in Montelimar (ohne Fahrtkosten) zahlen müssen.

Überweisen Sie bitte den Jahresbeitrag von 20 DM pro Person auf das folgende Konto: Arbeitsgemeinschaft deutsch-französischer Gartenbaulehrer, Volksbank Telgte, Kto.-Nr.: 20 467 902, BLZ: 400 626 24. Nur der Jahresbeitrag garantiert Ihnen auch für das kommende Jahr den Erhalt weiterer Informationen.

Das **27. Seminar** findet vom **01. - 07. August 1996 in Tallinn/Estland** statt. Unser Kollege Raivo Kangur aus Estland organisiert das Treffen. Die Kosten betragen ca. 1.700 DM. Darin sind der Flug, die Übernachtung und Vollpension enthalten. Hinzu kommen die Kosten der Visa für Estland, Lettland und Rußland.

Die weiteren Informationen über **Montelimar** und **Tallinn/Estland** erhalten Sie nach Ihrer Anmeldung sowie der Überweisung des Jahresbeitrages.

Für das Neue Jahr wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie Gesundheit und Zufriedenheit.

Mit freundlichen Grüßen

Johannes Peperhove
(Johannes Peperhove, Präsident)

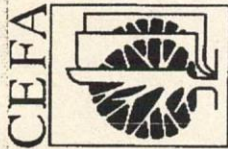
Secretariat / Sekretariat

UNREP, 94 Avenue du General Leclerc, F-83500 Pantin

Tel.: (16-1) 48.91.73.16 Fax: (16-1) 48.91.2282

Bureau / Büro

Wöste 55, D-48291 Telgte, Tel.+Fax: 02504/3176



Monsieur RUTY M.

U.N.R.H.P.

94 Avenue du Général Leclerc

93500 PANTIN

PROPOSITION DE VISITES

Pour le séminaire Franco-Allemand
qui se déroulera du 9 au 13 Avril 96 à Montelimar

H

Arrivée des congressistes le 9.04 en soirée

Journée du 10.04

- Visite du Château de Grignan
- Visite de l'Université des vins à Suze la Rousse
- Visite d'une cave : Etablissements AUJHET à Donzère ou Caves cathédrales de St Restitut.

Journée du 11.04

- Visite du Palais des Papes à Avignon
- Visite du Pont du Gard
- Visite d'une entreprise arboricole : les Frères FAVH à Donzère

Journée du 12.04

- Visite d'une usine de Nougat : Etablissements Chabert et Guillot à Montelimar
- Visite du Mémorial du Vercors à Vassieux en Vercors.

Si vous pensez que la visite du Mémorial pose problème nous pouvons envisager le remplacement par une autre visite sur le Vercors. (Station de Villard de Lans - Grottes de Choranche...)

L'hébergement des congressistes pourra être assuré pour 43 personnes par le CEFA à compléter par des places en "formule 1".



CENTRE D'ETUDES FORESTIERES ET AGRICOLES

103 avenue de Rochemaure 26200 MONTÉLIMAR

C.C.F. : Association Familiale Royale n. 28.84.1.1 van

Tel: 75 01 34 94 FAX: 75 57 06 28

ASSOCIATION
FRANCO – ALLEMANGNE
DES ENSEIGNANTS
DE L'HORTICULTURE

ARBEITSGEMEINSCHAFT
DEUTSCH-FRANZÖSISCHER
GARTENBAU-
LEHRER

Paris /Everswinkel, le/den

Teilnahme am 26. Seminar 1996 in Montelimar
09.-13.04.1996

Nr.:	Name	Vorname
01.	Abel	Adalbert
02.	Abel	Marianne
03.	Appel	Hans
04.	Appel	Marlotte
05.	Baumeister	Johannes
06.	Blaschke	Karl
07.	Blaschke	Gabi
08.	Kangur	Raivo
09.	Kangur	Erika
10.	Lang	Peter
11.	Lindicke	Joachim
12.	Mayer	Fritz
13.	Mayer	Frau
14.	Merkert, Dr.	Gert
15.	Möschner, Dr.	Dieter
16.	Möschner	Marie-Luise
17.	Ochs-Degenhardt	Günter
18.	Peperhove	Johannes
19.	Peperhove	Francis
20.	Schulze	Werner
21.	Schulze	Frau
22.	Schmidt, Dr.	Reinhard
23.	Schmidt	Brigtte
24.	Welscher	Martin
25.	Welscher	Gisela
26.	Wiehle	Gerhard